

مدة امتحان: ٩٠ دقيقة	ساعت شروع: ٨ صبح	رشرته: أدبيات وعلوم إنسانية	سؤالات امتحان نهايى درس: عربى
تعداد صفحه: ٣	تاريخ امتحان: ١٣٩٦ / ٣ / ٦	دوره پيش دانشگاهى	نام و نام خانوادگى:
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد ماه سال ١٣٩٦			مركز سنجش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>

رديف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
١	<p><b>السؤال الأول) للترجمة:</b></p> <p>الف) اللهم أجر للناس على يدي الخير ولا تمحيق بالمن .      ب) أوصيكم بتقوى الله وكونا لظالم حصما .      ج) وَتُوقَدُ حولَكَ النَّيْرَانُ لِيَلَا كَذَلِكَ كُنْتَ أَيَّامَ الْحَيَاةِ .      د) أَمَامَ الْمَحْكَمَةِ الْعَسْكَرِيَّةِ وَقَفَ الشَّيْخُ فِي هَذِهِ عَجِيبٍ .      هـ) كَانَتِ الْأَطْفَلُ تَخَافُ أَنْ تَعُودَ إِلَى الْبَيْتِ بِعَلْبِ الْكَبِيرِ .      و) تَبَغَ الْمُسْلِمُونَ فِي عِلُومٍ كَثِيرَةٍ ثُمَّ نَشَرُوهَا فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ .      ز) إِنَّ الْحَاكِمَ يَسْتَقْبِلُ مَنْ لَدِيهِ مَسْأَلَةٌ مُهِمَّةٌ .      ح) أَيُّهَا الإِنْسَانُ ! احْرِصْ عَلَى الْوَقْتِ وَلَا تُضِيغْ مِنْهُ لَحْظَةً .      ط) كُنْتُ أَجَدُ دَائِمًا حَتَّى بَلَغْتُ الْمَنْزِلَةَ الَّتِي تَرَاهَا .      ي) إِنَّ امْرَأَ نُوحٍ وَامْرَأَ لُوطٍ لَمْ يَنْفَعُهُمَا قُرْبَاهُمَا مِنَ النَّبِيِّينَ .</p>	٥
٢	<p><b>السؤال الثاني) اكتب المطلوب :</b></p> <p>الف) ركبَ <u>مطيّة</u> . (بالفارسية) :      ب) كانَ الحداءُ <u>ممِّقاً</u> . (بالفارسية) :      ج) السهولةُ (المتضاد) :</p>	١
٣	<p><b>السؤال الثالث) انتخب الصحيح مما بين القوسين:</b></p> <p>الف) استفادة السجان من وسائل <u>الضغط</u> . (فشار ، سخت ، محكم)      ب) استعاوا عن الأكفان <u>ثوب</u> السلفيات . (پوشیدند ، جایگزین کردند ، بهره بردن)      ج) جلسَ بجانب <u>مدفأة</u> كبيرة . (صندلی ، میز ، بخاری )</p>	٠/٧٥
٤	<p><b>السؤال الرابع) للمحادثة :</b> (أجب بالعربية إجايةً <u>كاملةً</u>)</p> <p>الف) كيف تدرس في المدرسة ؟      ب) لماذا تحاول في دروسك ؟</p>	٠/٥ ٠/٥
٥	<p><b>السؤال الخامس) للتعریف:</b> آیا هر روز روزنامه را مطالعه می کنی ؟ (مفرد مذکور)</p> <p>ادامة سؤالات در صفحة دوم</p>	١/٢٥

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۳/۶	دوره پیش دانشگاهی	نام و نام خانوادگی:
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خداداد ماه سال ۱۳۹۶			دانش آموزش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>

۱	۶
	سؤال السادس) انتخب الترجمة الصحيحة:
	الف) أَجْتَبَ عَنِ الدَّنَيَا خَوْفًا مِنِ السُّقُوطِ فِي الْمَهْلَكَةِ .
	۱) از پستی ها بخارط ترس از سقوط در هلاکتگاه دوری می کنم .
	۲) از پستی ها بخارط ترس از افتادن در هلاکتگاهها دوری کردم .
	ب) يَزَدَادُ الْمُسْلِمُونَ قَوَّةً حِينَما يَتَحَدَّدُونَ .
	۱) مسلمانان از نظر نیرو زیاد شدند ، وقتی متعدد گردیدند .
	۲) نیروی مسلمانان هنگامی که متعدد می شوند ، زیاد می شود .
	ج) كَانَتِ الطَّفْلَةُ تَسِيرُ فِي الشَّارِعِ حَافِيَةَ الْقَدَمَيْنِ .
	۱) کودک در خیابان پا بر هنر راه می رود .
	د) لَا تَقُولُوا حَطَنَا الدَّهْرُ .
	۱) نمی گویید روزگار را فرونهادیم .
۲	۷
	سؤال السابع) اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة إجابةً كاملةً :
	«كُلَّ الْأَيَّامِ كَانَ الْوَلُدُ مُشغُلًا بِالْمَطَالِعَةِ وَالْتَّحْقِيقِ وَعَلَى وَجْهِهِ أَمَارَاتُ الضَّجَّاجِ. لِذَلِكَ قَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: إِذْهَبْ إِلَى السُّوقِ لَأَنَّنَا نَحْتَاجُ إِلَى بَعْضِ الْأَشْيَاءِ فَذَهَبَ الْوَلُدُ إِلَى السُّوقِ مُسْرِعًا لَأَنَّ أُمَّهَ مُطَاعَ».»
	الف) لِمَاذَا طَلَبَتِ الْأُمُّ مِنْ وَلَدِهِ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى السُّوقِ؟
	ب) مَتَى كَانَ الْوَلُدُ مُشغُلًا بِالْمَطَالِعَةِ وَالْتَّحْقِيقِ؟
	ج) كَيْفَ ذَهَبَ الْوَلُدُ إِلَى السُّوقِ؟
	د) أَجَبْ: ۱) الضَّجَّاجُ (بالفارسية) : ۲) الأشياء (المفرد) :
۱	۸
	سؤال الثامن) صحّح الأخطاء في الترجمة:
	الف) «فَنَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ» پس هر کس به اندازه ذره ها نیکی کرد آن را می بیند .
	ب) تلک الطالبة بدأت تتغلب على مصائب الحياة . این دانش آموز شروع به غلبه کردن بر سختی زندگی کرد .
۰/۵	۹
	سؤال التاسع) أعرِب ما أُشيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : <u>هَا يَعْدَانِ نَعَمَ اللَّهُ</u> .
	ادامة سؤالات در صفحه سوم

مدت امتحان: ٩٠ دقیقہ	ساعت شروع: ٨ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی
تعداد صفحہ: ٣	تاریخ امتحان: ١٣٩٦ / ٣ / ٦	دورہ پیش دانشگاہی	نام و نام خانوادگی:
مركز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	دانش آموزان روزانہ، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد ماه سال ١٣٩٦		

١٥	١٠	السؤال العاشر) إملأ الفراغ:  الف) <b>يُنفقونَ أموالَهُم</b> ..... مَرْضَاةُ اللَّهِ ﴿ الابْتَغَاءُ ، ابْتِغَاءُ ، ابْتِغَاءُ ﴾ ب) أَعْدَتِ الْأَمْهَاتُ ..... لِلدِّفاعِ . (أَبْنَائِهِنَّ ، أَبْنَائُهُنَّ ، أَبْنَاءُهُنَّ) ج) كَم ..... فِي الصَّفَ؟ ( تَلَمِيذًا ، تَلَمِيذًا ، تَلَمِيذًا ) د) لَا ..... مَعَ الظُّلْمِ . ( الرَّبَحَ ، رَبِحًا ، رِبَحَ ) ه) يَنْجُ التَّلَمِيذُ إِلَى ..... ( الْكَسْلَانُ ، الْكَسْلَانُ ، الْكَسْلَانُ ) و) ..... الجَدَّةُ ذَرَاعِيهَا . ( مَدَّ ، مَدَدَنَ ، مَدَدَ )
١٥	١١	السؤال الحادي عشر) عَيْنَ في العبارات التالية:  «١- الحال / ٢- اسم النواص و خبرها / ٣- المنادى / ٤- المفعول المطلق و نوعه »  ﴿رَبُّ اجْعَلَ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا﴾ / فَتَمَّتْ بِالصُّبُحِ مَا دُمْتَ فِيهِ / جَاهِدٌ فِي إِحْرَاجِ الْمُجْدِ جِهَادُ الْأَبْطَالِ / رَأَيْتُ الطَّالِبَ مَسْرُورًا.
١	١٢	السؤال الثاني عشر)  الف) صَحُّ <u>الأخطاء</u> : في ليالي الهجوم كانوا يتاجين ربئهم و كانوا كالأسود .  ب) شَكَّلَ ما اشير اليه بخطٌ: يُبَنِي <u>الوطن</u> على سواعد المخلصين .
٠/٥	١٣	السؤال الثالث عشر)  الف) عَيْنَ نوع المعرفة: إِنَّ الوفاء <u>سجيةً</u> الأحرار .  ب) عَيْنَ نوع المشتقات: إِنَّ مَوْعِدَهُم الصبح أليس الصبح <u>بقريبٍ</u> <b>﴾</b>  ج) عَيْنَ اعراب الفعل المضارع وعلامته: <b>﴾ فَلَيَنْظُرِ الإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴾</b>  د) عَيْنَ نوع الجمع: ﴿ لَا يَتَعَذَّزُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَ ﴾
٠/٥	١٤	السؤال الرابع عشر) للتحليل الصرفي:  اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوْسَعَ رَزْقَكَ عَلَيَّ .
٢٠		نرجو لكم التوفيق جمع نمرات

با سمه تعالی

راهنمای نصحیح سوالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۶ / ۳ / ۶	راهنمای نصحیح سوالات امتحان نهایی درس : عربی
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۶		دانش آموزش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه گردد.

۵	ترجمه صحیح هر عبارت : ۵/۰ نمره	۱
	الف) خدایا برای مردم به دستم خیر را جاری کن و آنرا با منت گذاشتن از بین مبر . (درس ۱۰)	
	ب) شما را به تقوای خداوند سفارش می کنم و برای ستمگر دشمن باشید . (درس ۹)	
	ج) و پیرامونت در شب آتشها بر افروخته می شود ، این چنین در روزهای زندگی بودی . (درس ۸)	
	د) در برابر دادگاه نظامی پیرمرد در آرامشی عجیب ایستاد . (درس ۷)	
	ه) کودک می ترسید که به خانه با قوطی های کبریت برگردد . (درس ۶)	
	و) مسلمانان در علوم بسیاری درخشیدند سپس آن را در شرق و غرب منتشر کردند . (درس ۵)	
	ز) همانا حاکم کسی را که مسئله مهمی دارد ، استقبال می کند (به حضور می پذیرد) . (درس ۴)	
	ح) ای انسان بر وقت حرص بورز و لحظه ای از آنرا تباہ مکن . (تمرین درس ۳)	
	ط) پیوسته تلاش می کردم تا به جایگاهی رسیدم که آنرا می بینی . (درس ۲)	
	ی) همانا زن نوح و زن لوط ، نزدیکی (خویشاوندی) آن دو به پیامبران به آنها سود نرساند . (درس ۱)	
۱	الف) مرکب (حیوانی که برآن سوار شوند) (درس ۸) ب) پاره پاره (درس ۶) ج) الصُّعُوبَة (درس ۸) د) المثالَى (درس ۱) (هر مورد ۰/۲۵)	۲
۰/۷۵	الف) فشار (درس ۷) ب) جایگزین کردند ، عوض کردند (درس ۸) ج) بخاری (درس ۶) (هر مورد ۰/۲۵)	۳
۱	پاسخ صحیح هر کدام (۵/۰ نمره) (درس ۳ و درس ۶)	۴
۱/۲۵	هل تُطالعُ الصَّحِيفَةَ كُلَّ يَوْمٍ ؟ (درس ۷)	۵
۱	الف) ۱ درس ۷ ب) ۲ درس ۸ ج) ۱ درس ۶ د) ۲ درس ۱۰ (هر مورد ۰/۲۵)	۶
۲	الف) لأنَّ الْأُمَّ تَحْتَاجُ إِلَى بَعْضِ الأَشْيَاءِ . (۰/۵) ب) كُلَّ الْأَيَّامِ كَانَ الْوَلَدُ مُشغُولًا بِالْمَطَالِعَةِ وَالْتَّحْقِيقِ . (۰/۵) د) ۱) بی قراری ، دلتگی (۰/۲۵) ۲) الشَّاءُ (۰/۲۵) ج) ذَهَبَ الْوَلَدُ إِلَى السَّوقِ مُسْرِعًا . (۰/۵) (درس ۹)	۷
	ادامه راهنمای در صفحه دوم	

با اسمه تعالی

رئیسیهای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۳/۶
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سوارسر کشور - نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پژوهش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>

۱	(الف) پس هر کس به اندازه ذره ای <u>نیکی</u> کند آن را می یابد . (درس ۸) ب) آن دانش آموز شروع به غلبه کردن بر <u>سختی های زندگی</u> کرد . (درس ۶) (هر مورد ۰/۲۵)	۸
۰/۵	مبتدا و مرفوع محلّاً ، مفعول به و منصوب (درس ۱۰) (هر مورد ۰/۲۵)	۹
۱/۵	الف) ابتغاء (درس ۷)      ب) أبناءَ هُنَّ (درس ۱۰)      ج) تلميذًا (درس ۸)      د) ريح (درس ۶) ه) الكسلانَ (درس ۹)      و) مَدَّتْ (قواعد درس ۱۰ از متن درس ۶) (هر مورد ۰/۲۵)	۱۰
۱/۵	الحال : <u>مسروراً</u> (درس ۸) ، اسم التواصخ و خبرها : <u>صمير بارز «ت»</u> ، فيه (درس ۸) ، المنادي : رب (درس ۹) المفعول المطلق و نوعه : <u>جهاد</u> ، نوعی (بيانی) (درس ۷) (هر مورد ۰/۲۵)	۱۱
۱/۵	الف) ليالي ، يناجون ، ربهم ، الأسود (درس ۱۰)      ب) الوطن ، سواعد (درس ۴) (هر مورد ۰/۲۵)	۱۲
۱/۵	الف) معرف بالإضافة (درس ۶)      ب) اسم زمان ، صفة مشبهة (درس ۲) ج) مجزوم ، علامت اصلی سکون (درس ۵)      د) جمع التكسير (درس ۱) (هر مورد ۰/۲۵)	۱۳
۰/۵	فعل أمر، للمخاطب، مجرد ثلاثی، متعدّ، مبني على السكون ، صحيح اسم ، مفرد ، مذكر ، جامد معرف بالإضافة ، معرب ، صحيح الآخر ، منصرف ۴ مورد برای هر کلمه الزامی است . (هر مورد ۰/۲۵) (درس ۱۰)	۱۴
۲۰	جمع نمرات	خسته نباشد